高度評價「十一五」成就 描繪未來五年發展藍圖

香港文匯報訊(兩會記者組 劉凝哲 北京報道)十一屆全國 人大四次會議14日上午閉幕, 並表決通過了多項議程,「十 二五」規劃綱要以2,778票贊成 的高票獲得通過。全國人大常 委會委員長吳邦國主持閉幕 會,胡錦濤、溫家寶、賈慶 林、李長春、習近平、李克 強、賀國強、周永康等中央領 導人與2,882名全國人大代表出 席。吳邦國表示,今年的人大 會議高度評價了「十一五」時 期中國經濟社會發展取得的巨

大成就,審查批准了 ·二五」規劃綱要: 國發展的宏偉藍 圖。未來要全面實 施「十二五」規劃綱 要,推動轉變經濟發 展方式取得實質性成



|十一屆全國人大四次會議舉行閉幕會,表決通過關於政府工作報告的決議。

美聯社



會表決通過了《第十一屆全國人民代表大會第四次會議關 於政府工作報告的決議(草案)》、《第十一屆全國人民代表 大會第四次會議關於國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要 的決議(草案)》、《第十一屆全國人民代表大會第四次會議關於 2010年國民經濟和社會發展計劃執行情況與2011年國民經濟和社 會發展計劃的決議(草案)》、《第十一屆全國人民代表大會第四次 會議關於2010年中央和地方預算執行情況與2011年中央和地方預 算的決議(草案)》、《第十一屆全國人民代表大會第四次會議關於 全國人民代表大會常務委員會工作報告的決議(草案)》。

通過7項決議草案

此外,大會表決通過最高人民法院、最高人民檢察院的工作報 告。經表決,大會通過關於確認全國人大常委會接受倪岳峰辭去 全國人大常委會委員職務的請求的決定。

完成各項議程後,吳邦國表示,會議充分發揚民主,嚴格依法 辦事,進一步統一了思想、明確了任務、鼓足了幹勁,是一次民 主、團結、求實、奮進的大會。他指出,本次會議期間,代表們

1. 政府工作報告的決議(草案)

2. 2010年國民經濟和社會發展執行情況

3.2010年中央和地方預算執行情況與

4.全國人民代表大會常務委員會工作

報告的決議(草案)

7.「十二五」規劃綱要(草案)

2011年中央和地方預算的決議(草案)

5.最高人民法院工作報告的決議(草案)

6.最高人民檢察院工作報告的決議(草案)

與2011年國民經濟和社會發展決議(草案)

第11屆全國人大第四次會議通過報告得票情況表

2793

2709

2391

2756

2242

2306

2778

47

119

362

82

475

434

59

46

45

118

37

155

130

38

依法履行職責,講大局、議大事、重實際、求實效,使會議的成 果充分體現出黨的主張和人民意志的統一,充分反映了各族人民 的共同意願。

強調建設法治國家

吳邦國強調,本次人大會議總結了形成中國特色社會主義法律 體系的重大意義和基本經驗。體系的形成,是中國社會主義民主 法制建設史上的重要里程碑,是中國特色社會主義制度逐步走向 成熟的重要標誌。要在新的起點上進一步加強和改進立法工作: 推進科學立法、民主立法,不斷完善中國特色社會主義法律體 系,要更加注重法律的有效實施,維護憲法和法律的權威和尊 嚴,推進依法行政和公正司法,增強全社會的法律意識和法制觀 念,全面實施依法治國基本方略,努力建設社會主義的法治國

吳邦國最後勉勵代表們,要開拓進取,扎實工作,以優異的成 績迎接中國共產黨成立90周年,並為實現「十二五」時期良好開

6

9

11

7

10

12

7



吳邦國表示,今年的人大會議描繪了未 來五年中國發展的宏偉藍圖。

新華社

閉幕會上,軍樂團在演奏國歌

过

「盡快扭轉收入差距擴大趨勢」。國務院 對政府工作報告進行了修改,共修改9 處,其中比較重要的修改有5處。在報告 第二部分「『十二五』時期的主要目標和 任務」中「我們要全面改善人民生活」 ·段,在「人均預期壽命提高1歲」後 面,加上「達到74.5歲」。 此次「兩會」,備受矚目的最高人民法 院和最高人民檢察院的工作報告 (簡稱 「兩高」報告),仍然如往年雙雙得到大

香港文匯報訊(兩會記者組 熊君慧、

林舒婕、趙鵬飛 北京報道)根據人大代

完善,共修改38處。綱要草案第74頁的

「逐步扭轉收入差距擴大趨勢」,修改為

會最多的反對票,各超過400票 全國人大代表、吉林省高級人民法院 院長、著名法理學家張文顯提出,我國 超乎預想地提前進入「訴訟社會」,實踐 中當事人勝訴的慾望非常強烈,平衡利 益關係難度越來越大,對法院的司法能 力、法官司法素質提出了更高的要求。

連續3年來,「兩高」報告的棄權票數 也一直居於150票左右,今年對最高法、 最高檢的棄權票數也分別達到155票和 130票。有分析指出,投棄權票實質上是 以相對溫和的方式來強調司法體制改革 的必要性和緊迫性。

在審議「兩高」報告過程中,人大代 表對於「司法公開」呼籲具有一致性。 全國人大代表、浙江省高級人民法院院 長齊奇認為,只有把司法權的內外行使 盡可能地置於「陽光」之下,才能最大 限度地遏制背離公正司法的潛規則的生 存空間。

外媒讚溫總 答問真誠務

香港文匯報訊(兩會記者組 何凡 北京報道)多位獲得今 年提問機會的外國媒體記者向香港文匯報指出,溫家寶總 理對記者真誠、務實的答覆,令人印象深刻。另外,今年 總理記者會共有12家媒體提問,其中有2/3機會給予了包括 港澳台地區在內的境外媒體。

逾半提問機會眷顧外媒

在京工作18年的俄通社-塔斯社北京分社社長基里洛夫向 香港文匯報記者表示,他參與兩會報道已超過十次,向中國 總理提問的機會僅有兩次,今年向溫家寶總理提問則是首 次。對於為何在記者會上再就「物價問題」追問溫家寶,他 解釋稱,近年來中國所取得的成就舉世矚目,經濟持續高速 發展,而如何管理通脹預期是中國在這一進程中面臨的問 題,屬於「發展中」的問題,同時也是當前包括俄羅斯在內 的新興經濟體的共同關注。「一年一度的兩會,是中國政治 生活的晴雨表,自然引起我們外國記者的最大關注。」基里 洛夫認為,CNN記者提出有關溫家寶總理任期的問題不太 客氣禮貌,但溫家寶的回答很幽默、真誠。

新加坡《聯合早報》駐京首席記者韓詠紅,是連續第二 年在總理記者會上向溫家寶提問。她向香港文匯報表示, 在中國工作已任滿6年,這是她最後一次報道中國兩會,能 獲此提問機會感到榮幸開心。她說,「溫家寶總理有關官 員考核標準的答覆很務實。」

韓國文化廣播公司中國支局長申岡均,是今年韓國唯一 獲得提問機會的記者。他向香港文匯報指出,對溫家寶答 覆印象最深刻的,是「發揚中國文化傳統與吸收借鑒外國 的先進文明結合」。

各省大員立志落實新五年規劃

閉幕,各省大員紛紛表示回去後將進一步落實「十 二五」規劃

湖南省省長徐守盛強調,「十二五」期間湖南將 着力使人民的生活逐步富裕起來,讓老百姓活得更 幸福,更有尊嚴,湖南將繼續堅持綠色發展、低碳 發展,可持續的發展。海南省省長羅保銘説,要鉚 足幹勁,不斷改革創新,真抓實幹地推動海南國際 旅遊島的建設,真正實現海南又好又快的發展。「5 年以後看山西,山西將更加富裕和諧、秀美動人。」 山西省省長王君説,山西將緊扣科學發展的主題 圍繞加快轉變經濟發展方式的主線,瞄準轉型跨越 的目標,以推進綜改試驗區建設為重要抓手,以安 全生產為重要保障,大力推進工業新型化、農業現

北京市市長郭金龍也表示,北京今後五年要把科 技創新作為加快轉變經濟發展方式的重要支撐,要 以中關村國家自主創新示範區為龍頭,率先形成創 新驅動的發展格局;要不斷提升經濟社會發展能 力、服務能力和協作能力、努力把「打造首都經濟 圈」這一光榮的任務完成好。上海市市長韓正説, 上海將緊緊圍繞「創新驅動、轉型發展」,全力推進 經濟、金融、貿易、航運「四個中心」和社會主義 現代化國際大都市建設。江蘇省委書記羅志軍向媒 體強調,江蘇省委省政府提出把「新驅動戰略」作 為江蘇跨越發展的核心戰略,以進一步加快創新型 省份建設,顯著增強科技自主創新能力。

港區人代:對「十二五」有信心

香港文匯報訊 (兩會記者組 郭曉樂 北京報道)多名 港區全國人大代表總結是次「兩會」時,都重點提及 國家「十一五」取得的成就,並展望國家「十二五」 規劃,期望國家與香港繼續把握機遇向前發展。

葉國謙代表表示,「『十一五』取得巨大的成績, 何況在這期間國家經歷了金融海嘯、四川汶川地震等 各種各樣的衝擊,但國家的經濟仍然繼續向前發展並 達到目標,故對『十二五』好有信心。」

黃玉山代表説:「雖然有人會認為香港是否被動-些,其實我就覺得不是,因為香港的發展都是國家的 一部分,清晰計劃香港將來發展的重點,與國家整體 發展做好配合,對雙方都有好處。」

前有足夠資源的情況下,是否應該加大投入至配合性 的基建、土地利用、人才培訓等方面,並與專業界研 究準備如何在前海發展。」

王英偉代表認為,在「十二五」規劃中,看到國家 的整體戰略部署已包括香港,特別是金融中心等多個 定位得到確立。他相信,未來5年國家的重點除了維 持經濟穩定增長,更重要是在民生方面兼顧。

馬豪輝代表則提及,是次「兩會」以民為本,集中 討論很多與民生息息相關的政策,同時中國特色社會 主義法律體系的建立是一個好開始,亦對於國家繼續 依法治國有正面的影響。



歲

<u>/ | \</u>

表

香港文 匯 報 訊 (兩會記 者組 趙一

存 北京報 道)被稱為中 國人大制度 「見證人」的 全國人大代



文匯報記者表示,如果能夠當選下一 見 證 歷

屆全國人大代表,「我還來北京!」 高個子、黑臉龐、藍上衣,黑布鞋 ……這位見證了中國社會經濟50載發 展變遷的耄耋老人,永遠都是這樣一 身樸素打扮。自1954年當選第一屆全 國人大代表至今,申紀蘭已連續參加 十一屆全國兩會,是中國唯一一位從 一屆到十一屆連續當選的全國人大代 表。此前,關於她「從未投過反對票」 的表態在網絡上引起熱議,但申紀蘭

番上前與她合影,足見這位有着傳奇

經歷的女代表的非凡魅力。她對香港

回應稱,作為人民代表大會的見證 人, 內心擁護的事, 她就投票, 不擁 護的事,她就不投票。